

Art. CG-21

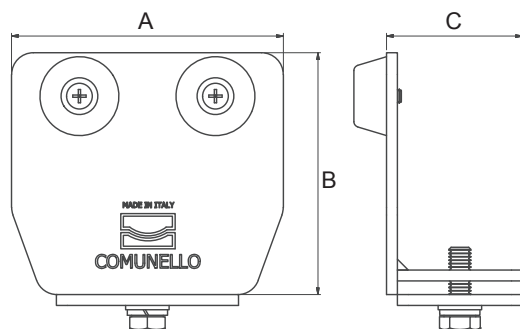


COMUNELLOGATE

UNI/EN ISO9001 - UNI/EN ISO14000

© 2021 - Fratelli Comunello Spa - All right reserved
Via Cassola, 64 - 36027 Rosà (VI) - Italy

06/22 Rev. 00



Art.		Code	A	B	C		Kg
CG-21M	Mini	10707115 001	68	68	49	4	1,30
CG-21P	Piccolo	10707120 001	100	89	50	4	1,70
CG-21G	Grande	10707125 001	140	140	53	4	4,90

ITA

IMPIEGO: Terminale per monorotaia.

FISSAGGIO: Serrare la piastrina di fissaggio al di sotto dei lembi della monorotaia.

MATERIALE: Acciaio zincato elettroliticamente.

RICICLO: Smaltire come materiale ferroso secondo le leggi vigenti nel paese di installazione.

AVVERTENZE: Il costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. Il costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni dichiarate sono valide solo se si seguono le modalità di installazione eseguite da personale qualificato.

CADENZA MANUTENZIONI: Il presente articolo non necessita di alcun tipo di manutenzione. Verificare la funzionalità, nel caso sostituire il prodotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE			
	CG-21M	CG-21P	CG-21G
PESO PEZZO	0,325 Kg	0,425 Kg	1,225 Kg
MONOROTAIA ABBINATA	CGS-345M	CGS-345P	CGS-345G
	CGS-245M	CGS-245P	CGS-245G
INCONTRO ABBINATO	CGS-346M	CGS-346P	CGS-346G

EN

USE: Terminal for monorail.

FIXING: Tighten the fixing plate below the edges of the monorail.

MATERIAL: Electrogalvanised steel.

RECYCLING: Disposal as ferrous material in accordance with the current laws in the country of installation.

IMPORTANT: The manufacturer reserves the right to modify the characteristics of the product as required without notice. The manufacturer declines any liability for even partial modifications to the product, and the declared performance values are valid only if the installation procedures are carried out by qualified personnel.

MAINTENANCE FREQUENCY: This article does not require any type of maintenance. Check its functionality and replace the product if necessary.

TECHNICAL CHARACTERISTICS			
	CG-21M	CG-21P	CG-21G
WEIGHT OF PART	0,325 Kg	0,425 Kg	1,225 Kg
COMBINED MONORAIL	CGS-345M	CGS-345P	CGS-345G
	CGS-245M	CGS-245P	CGS-245G
COMBINED STRIKER PLATE	CGS-346M	CGS-346P	CGS-346G

FRA

UTILISATION: Extrémité pour monorail.

FIXAGE: Serrer la plaquette de fixage au-dessous des bords du monorail.

MATIERE : Acier zingue électrolytiquement.

RECYCLAGE: Eliminer comme matériel ferreux selon les lois en vigueur dans le pays d'installation.

AVERTISSEMENT: Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques du produit selon ses propres exigences. Le constructeur ne répond pas des modifications même partielles du produit et les performances déclarées ne sont valables que si l'on respecte les modalités d'installation effectuées par du personnel qualifié.

FREQUENCE ENTRETIEN: Ce produit n'a besoin d'aucun type d'entretien. Vérifier le bon fonctionnement, au besoin remplacer le produit.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES			
	CG-21M	CG-21P	CG-21G
POIDS PIECE	0,325 Kg	0,425 Kg	1,225 Kg
MONORAIL ASSORTI	CGS-345M	CGS-345P	CGS-345G
	CGS-245M	CGS-245P	CGS-245G
PIECE D'ARRET ASSORTIE	CGS-346M	CGS-346P	CGS-346G

ESP

USO: Terminal para mono-carril.

FIJACIÓN: Apretar la plaquita de fijación por debajo de los bordes del mono-carril.

MATERIAL: Acero galvanizado por electrolisis.

RECICLAJE: Eliminar como material de hierro según las leyes vigentes en el país donde se instala.

ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características del producto según sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas son válidas sólo si se siguen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado.

CADENCIA MANTENIMIENTOS: El presente artículo no necesita ningún tipo de mantenimiento. Verificar la funcionalidad, si fuera preciso sustituir el producto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS			
	CG-21M	CG-21P	CG-21G
PESO PIEZA	0,325 Kg	0,425 Kg	1,225 Kg
MONO-CARRIL ACOPLADO	CGS-345M	CGS-345P	CGS-345G
	CGS-245M	CGS-245P	CGS-245G
TOPE DE PARADA ACOPLADO	CGS-346M	CGS-346P	CGS-346G

DE

GEBRAUCH: Endstück für Einschienenbahn.

ANBRINGUNG: Die Befestigungsplatte unter den Kanten der Einschienenbahn verschrauben.

WERKSTOFF: Elektrolytisch verzinkter Stahl.

RECYLING: Entsorgung als Eisenschrott nach Vorgabe der am Installationsort geltenden Gesetzgebung.

WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit, wenn die Installation von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt worden ist.

WARTUNGSPLAN: Dieser Artikel macht keine Wartung erforderlich. Die Funktionstüchtigkeit prüfen und das Produkt ggf. ersetzen.

TECHNISCHE DATEN			
	CG-21M	CG-21P	CG-21G
STÜCKGEWICHT	0,325 Kg	0,425 Kg	1,225 Kg
PASSENDE EINSCHIENENBAHN	CGS-345M	CGS-345P	CGS-345G
	CGS-245M	CGS-245P	CGS-245G
PASSENDER ANSCHLAG	CGS-346M	CGS-346P	CGS-346G

RUS

ПРИМЕНЕНИЕ: Наконечник для направляющей.

КРЕПЛЕНИЕ: Затянуть крепежную пластинку под краями направляющей.

МАТЕРИАЛ: Оцинкованная сталь методом электролиза.

ПЕРЕРАБОТКА: Переработать, как железный материал на основе действующего законодательства страны монтажа ворот.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Производитель, при возникновении необходимости, оставляет за собой право изменять характеристики изделия без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственность за внесение полных или частичных изменений в конструкцию изделия, действительными считаются только те действия, которые были выполнены квалифицированным персоналом и в соответствии с установленными правилами монтажа.

ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ: Этот артикул не нуждается в техобслуживании. Проверить функциональность, в противном случае, произвести замену.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
	CG-21M	CG-21P	CG-21G
ВЕС 1 ЕДИНИЦЫ	0,325 Kg	0,425 Kg	1,225 Kg
СОВМЕСТИМЫЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ	CGS-345M	CGS-345P	CGS-345G
	CGS-245M	CGS-245P	CGS-245G
СОВМЕСТИМЫЙ ЛОВИТЕЛЬ	CGS-346M	CGS-346P	CGS-346G

